



radel hahn The logo consists of the brand name "radel hahn" in a bold, sans-serif font. To the right of the text is a stylized graphic element resembling a house or a fan, composed of a grey vertical rectangle and an orange semi-circle.

INSTALATII VENTILARE CLIMATIZARE INCALZIRE SANITARE TEHNOLOGICE

Hauptsitz in Österreich

radel & hahn Klimatechnik Ges.m.b.H
Wiener Straße 22.
A-7210 Mattersburg
Telefon:+43 2626 62744
Fax:+43 2626 65259
e-mail :office@radel-hahn.at
www.radel-hahn.at

Niederlassung in Ungarn

radel & hahn zrt
H-4028 DEBRECEN,
Kassai ut 92.
Telefon:+36 52 448-441
Fax: +36 52 415-258
e-mail:info@radel-hahn.hu
www.radel-hahn.hu

Niederlassung in Rumänien

radel & hahn srl
str. XI nr. 84,
Sag, Kreis Timis
Telefon:+40 356 100608
Fax:+40 356 100609
e-mail :office@radel-hahn.ro
www.radel-hahn.ro

WIR VERBESSERN DIE LEBENSQUALITÄT DURCH SAUBERE LUFT.
WIR BIETEN ENERGIEUNABHÄNGIGKEIT DURCH ALTERNATIVE ENERGIEQUELLEN



Wir sind ein Unternehmen mit Tradition auf dem österreichischen und europäischen Markt.
Die Kunden und die Zulieferer vertrauen uns.



Die radel&hahn srl Niederlassung in Sag/Timisoara

Die Gesellschaft RADEL&HAHN S.R.L. ist die rumänische Niederlassung der RADEL&HAHN KLIMATECHNIK Ges.mbH. aus Österreich. Mit über 40 Jahren Erfahrung, übernimmt die Gesellschaft Arbeiten auf den folgenden Gebieten:

- Klima- und Belüftungssysteme
- Kälteerzeugungssysteme
- Technologische Anlagen (Druckluft, Vakuum, technologische Kälteerzeugung)
- Brandschutzanlagen
- Innenanlagen im Bauwesen, komplettete Thermoanlagen, Klimaanlagen, Belüftungs- und Sanitäranlagen.
- Anlagen für kontrollierte Umgebungen: Klimaanlagen für saubere Räume
- Steuerungsanlagen
- Service, Instandhaltung und Fernüberwachung
- Konzept und Design
- Industrie- und Zivilbau

Durch unsere Beziehungen mit unseren Kunden und Zulieferern hat sich die Gesellschaft das Vertrauen dieser durch Anständigkeit, Ehrlichkeit und Pünktlichkeit schwer verdient.

Hauptfokus in unserem Unternehmen ist die Kundenzufriedenheit.

Unsere Haupttätigkeit ist das Design, der Aufbau, die Lieferung und Instandsetzung von technologischen Anlagen, sowohl in Zivilbauten wie auch in Industriebauten.

Unsere Gesellschaft hat in Österreich eine stätige 40-jährige Entwicklung hinter sich und über 20 Jahre in Europa und wir sind stolz auf die wichtigsten Meilensteine dieser Geschichte:

- | | |
|------|---|
| 1972 | Firmengründung durch Ing. Friedrich Radel und Wilhelm Aufner. Deshalb wurde der erste Firmenname radel&aufner. |
| 1992 | <ul style="list-style-type: none"> • Mr Robert Hahn tritt der Geschäftsführung bei, was zur Änderung des Firmennamens auf radel&hahn geführt hat. |
| 1997 | Erhalt des österreichischen Staatswappens. |
| 2000 | Erhalt des Innovationspreises "Burgenländischen Innovationspreis" |
| 2002 | <ul style="list-style-type: none"> • Erster Platz beim Innovationswettbewerb "Burgenländischen Innovationspreis". • Die rumänische Niederlassung wird eröffnet, die Gesellschaft radel&hahn srl., für den Anfang in einer gemieteten Halle in Timisoara, danach im eigenem Gebäude in der Gemeinde Sag / Timisoara. |
| 2005 | Erhalt des Preises für die Gesellschaft mit den besten Ergebnissen in der Region Burgenland / Österreich. |
| 2008 | <ul style="list-style-type: none"> • Umstrukturierung und Ausbau der Niederlassung in Mattersburg • Die Ausführung des ersten Projektes als Generalunternehmer in Rumänien – ein Bürohaus in Iasi |



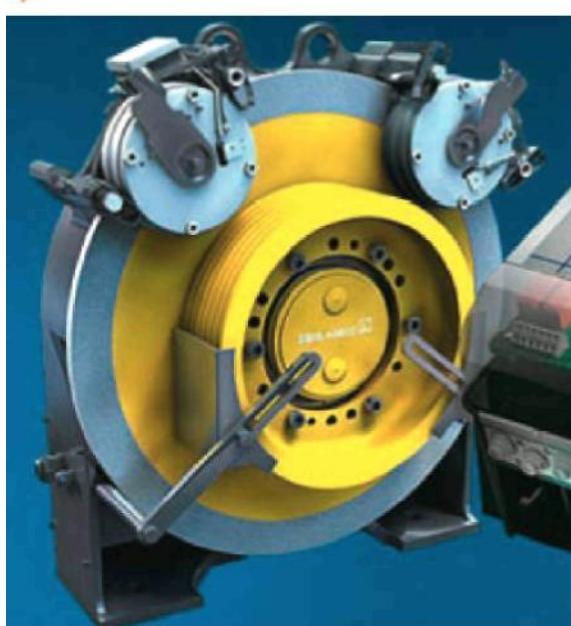
Wir sind Zulieferer für Belüftungs- und Klimaanlagen. Einige Beispiele.



Belüftungsanlage mit einer Kapazität von 1.000 – 140.000 m³/h, inklusive alle nötigen Zubehör: Belüftungsrohre, Lüftungsgitter, Lüftungsklappen, Brandschutzklappen, Schallschutzklappen, Regulatoren.

Belüftungsanlagen verschiedener Größe, Klein- und Großanlagen, wie z. B. für Krankenhäuser oder Bürohäuser, wie auch Innenanlagen für Geschäfts- und Industriehallen.

Spezielle Belüftungsanlagen, wie Klimaanlagen für saubere Räume, Hochdruckeinrichtungen für Brandschutzanlagen, Belüftungsanlagen für Garagen für das Absaugen von Kohlenmonoxid.



Klimaanlagen für Schwimmbäder
Luftbefeuchter eigene Produktion. Diese sind sowohl für die Beheizung wie auch die Kühlung von kleinen Schwimmbecken bis zu großen abgedeckten Schwimmbädern. Für diese EWP-Ausrüstungen haben wir den Innovationspreis "Burgenländischen Innovationspreis" erhalten.



Wir fördern die Nutzung von erneuerbarer Energie

Wir bringen sie näher zur Energieunabhängigkeit.



► Einer unserer ersten Produkte war die Heizpumpe für Einfamilienhäuser (Produkt ausgestellt bei der Messe Wien in 1976).

Die Photovoltaik-Module sichern die Umwandlung von Solarenergie in Elektrizität. Energieunabhängigkeit durch erneuerbare Energie



Die Belüftungsanlagen ermöglichen einen kontrollierten Innenklima.
Bessere Lebensqualität durch saubere Luft!



Wir bieten Sonnenkollektoren für Heizung und Warmwasser an – Gratisenergie von der Sonne!



radel hahn

INSTALATII VENTILARE CLIMATIZARE INCALZIRE SANITARE TEHNOLOGICE

Wir haben in den letzten 40 Jahren mehr als 7.000 Anlagen aufgebaut.

Weiter unten finden Sie einiger unserer Kunden.



DRÄXLMEIER
Automotive
Timisoara
Pitesti
Brasov
Lugoj
Sannicolau Mare

HELLA-SCHIEFFER INDUSTRIES
Automotive
Lugoj



DELPHI PACKARD
Automobilindustrie
Sannicolau Mare

EYBL ROMANIA
Automobilindustrie
Deta



radel hahn

INSTALATII VENTILARE CLIMATIZARE INCALDIRE SANITARE TEHNOLOGICE

REAL Hypermarket
Einkaufszentrum
Timisoara
Constanta
Satu Mare
Oradea
Sibiu
Oradea II
Brasov
Cluj Napoca
Timisoara II
Deva



AUSTROTHERM
Styroporfabric
Roman – Romania
Bihaci – Bosnia
Istanbul – Turcia

CONTITECH
Automobilindustrie
Timisoara



KRAFTWERK
Wasserkraftwer
Lotru

SALESIANER MIETTEX
Textilindustrie
Bucharest





radel hahn 

INSTALATII VENTILARE CLIMATIZARE INCALZIRE SANITARE TEHNOLOGICE

HIRSCHMANN AUTOMOTIVE
Automotive
Targu Mures



PETROM
Lagereinrichtungen
Piatra Neamt
Deva
Constanta
Arad
Oradea
Plaiul Vulcanesti
Suceava
Râmnicu Valcea
Bacau
Galati
Resita
Targoviste
Suceava
Satu Mare
Zalau
Tg. Jiu
Sf. Gheorghe



▲
GEBRÜDER WEISS
Logistikzentrum
BolinteanDeal/Giurgiu

NORA
Pension – Restaurant
Timisoara





Seit 5 Jahren sind wir als Generalunternehmer tätig

Weiter unten finden Sie einiger unserer Kunden.



SIEMENS – CONTINENTAL
Automotive – Bürohaus
lasi

SIEMENS – CONTINENTAL
Automotive – Bürohaus
Timisoara



CONTINENTAL
Automotive – Modul Nr. 4 Und Kantine
Sibiu



radel hahn

INSTALATII VENTILARE CLIMATIZARE INCALZIRE SANITARE TEHNOLOGICE

CONTINENTAL

Automotive – Erweiterung der Produktionshalle
Timisoara



CONTINENTAL
Automotive – Bürohaus und Produktionshalle
Brasov



COHLINE
Automotive – Modul Nr. 1
Lipova/Kreis Arad



Unsere Fachkenntnisse werden durch unsere Zertifikate und Genehmigungen anerkannt



Zertifikate für die Projektierung von Brandschutz- und bekämpfungsanlagen, von Signal- und Warnsysteme, Feueralarme, den Aufbau und Instandhaltung der Brandschutz- und bekämpfungsanlagen, mit der Ausnahme von Anlagen die Treibhauseffekt erzeugende fluorierte Gase erhalten.



ISCIR-Genehmigung für Design, Aufbau und Service von Heizungsanlagen



SO 9001, ISO 14001, ISO 18001 Zertifikate

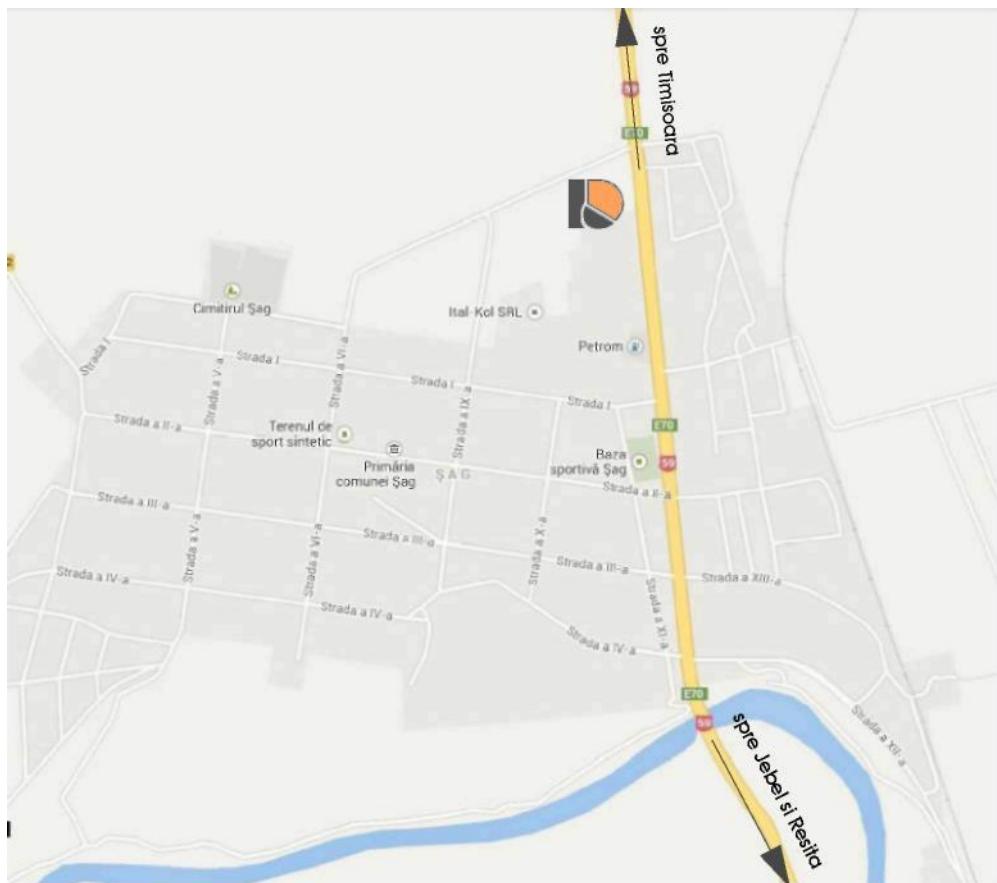


radel hahn

INSTALATII VENTILARE CLIMATIZARE INCALZIRE SANITARE TEHNOLOGICE



Hier können Sie uns in unserer Niederlassung in Rumänien erreichen.



radel & hahn srl
Str. XI nr. 84,
Sag, Kreis Timis
Telefon: + 40 356 100608
Fax: +40 356 100609
e-mail: office@radel-hahn.ro
www.radel-hahn.ro



ISOROMCERTification®

ms-ISOROMCERTification
ORGANISM DE CERTIFICARE A SISTEMELOR DE MANAGEMENT
ROMÂNIA
www.isoromcert.ro www.isoromcert.eu



CERTIFICAT

Nr. 327-C

ms-ISOROMCERTification certifică organizația

SC RADEL & HAHN SRL

ROMANIA - Sag, Str. a XI-a, Nr. 84; Jud. Timis

care a implementat și menține un
Sistem de Management al Calității
pentru activitățile din anexă
conform cerințelor din standardul

SR EN ISO 9001:2008

Dată certificare inițială: 10.05.2013
Data ultimei actualizări:
Valabilitate certificare: 09.05.2016

SUPRAVEGHERE	I	II
Data limită de efectuare	10.05.2014	10.05.2015

Președinte, C.E.O.
Ing. Azzola Cristina



F-01, Ed.1 Rev.0



ms-ISOROMCERTification

ORGANISM DE CERTIFICARE A SISTEMELOR DE MANAGEMENT

ROMÂNIA

www.isoromcert.ro www.isoromcert.eu

ISOROMCERTification®

Anexă la certificat nr. 328-M/10.05.2013

DOMENIU CERTIFICAT:

Lucrari de instalatii sanitare, de incalzire si de aer conditionat;

Antreprenoriat General in constructii si instalatii;
Comert cu ridicata al echipamentelor si furniturilor de fierarie pentru instalatii sanitare si de incalzire;

Depozitari;

Activitati de testari si analize tehnice.

Presedinte, C.E.O.
Ing. Azzola Cristina



F-01, Ed.1 Rev.0



ISOROMCERTification®

ms-ISOROMCERTification

ORGANISM DE CERTIFICARE A SISTEMELOR DE MANAGEMENT
ROMÂNIA

www.isoromcert.ro www.isoromcert.eu



CERTIFICAT

Nr. 328-M

ms-ISOROMCERTification certifică organizația

SC RADEL & HAHN SRL

ROMANIA - Sag, Str. a XI-a; Jud. Timis

care a implementat și menține un
Sistem de Management de Mediu
pentru activitățile din anexă
conform cerințelor din standardul

SR EN ISO 14001:2005

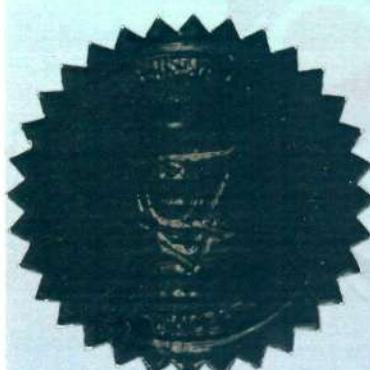
Dată certificare inițială: 10.05.2013

Data ultimei actualizări:

Valabilitate certificare: 09.05.2016

SUPRAVEGHERE	I	II
Data limită de efectuare	10.05.2014	10.05.2015

Președinte, C.E.O.
Ing. Azzola Cristina



F-01, Ed.1 Rev.0



ms-ISOROMCERTification

ORGANISM DE CERTIFICARE A SISTEMELOR DE MANAGEMENT

ROMÂNIA

www.isoromcert.ro www.isoromcert.eu

ISOROMCERTification®

Anexă la certificat nr. 328-M/10.05.2013

DOMENIU CERTIFICAT:

Lucrari de instalatii sanitare, de incalzire si de aer conditionat;

Antreprenoriat General in constructii si instalatii;
Comert cu ridicata al echipamentelor si furniturilor de fierarie pentru instalatii sanitare si de incalzire;

Depozitari;

Activitati de testari si analize tehnice.

Presedinte, C.E.O.
Ing. Azzola Cristina



F-01, Ed.1 Rev.0



ms-ISOROMCERTification

ORGANISM DE CERTIFICARE A SISTEMELOR DE MANAGEMENT

ROMÂNIA

www.isoromcert.ro www.isoromcert.eu

ISOROMCERTification®

Anexă la certificat nr. 329-O/10.05.2013

DOMENIU CERTIFICAT:

Lucrari de instalatii sanitare, de incalzire si de aer conditionat;

Antreprenoriat General in constructii si instalatii;

Comert cu ridicata al echipamentelor si furniturilor de fierarie pentru instalatii sanitare si de incalzire;

Depozitari;

Activitati de testari si analize tehnice.

Președinte, C.E.O.
Ing. Azzola Cristina



F-01, Ed.1 Rev.0